

**Наименование заявителя:**

Name of applicant

**Адрес (почтовый и юр., если отличается):**

Address (post & legal if different):

**ИНН (for Russia only)**

**Тел./факс.:**

Phone/fax:

**e-mail:**

**Исх. №:**

Our ref No:

**Дата:**

Date:

**В Российский морской регистр судоходства (РС)**

To Russian Maritime Register of Shipping (RS)

Настоящим просим осуществить техническое наблюдение за изготовлением и испытаниями контейнеров допущенного типа конструкции, описанного ниже, в соответствии с Правилами РС.

Hereby we request the inspection and tests of containers of the approved design type during production in compliance with the RS Rules.

Изготовитель (наименование, адрес): Manufacturer (name & address):			
Назначение: Designation:			
Модель: Model:			
Код типа и размера по ИСО: ISO type & size code:			
Тип по ООН: UN type:			
№ Свидетельства по КБК: CSC type approval No:			
№ Свидетельства по КТК: CCC/TIR type approval No:			
Даты изготовления: Dates of manufacture:	с from	по to	
Количество контейнеров: Quantity:			
Зав. номера: Manufacturers No's:	с from	по to	Список прилагается List attached
Дата освидетельствования: Date of inspection:			

**?** С общими условиями оказания услуг РС ознакомлены и согласны.  
General conditions for rendering of services (Carrying out of Work) by RS familiarized and agreed.

**Заявитель обязуется:**

Applicant undertakes:

- обеспечивать все условия и документы, необходимые для осуществления технического наблюдения согласно требованиям РС;  
- to provide for all the conditions and documents necessary for the RS technical supervision according to the requirements of the RS;
- оплатить командировочные расходы и работы РС;  
- to pay for the RS services and accommodation expenses;
- обеспечивать соответствие серийных контейнеров одобренному типу конструкции;  
- to manufacture of every container in compliance with design type approved by the RS;
- информировать и согласовать с РС все изменения перед их внесением в конструкцию.  
- to inform and agree with the RS all the changes in the design type before they will put into design.

**?** Уполномоченное лицо: \_\_\_\_\_  
Authorized person

	Должность Position	Ф.и.о. (полностью) Name	подпись signature
--	-----------------------	----------------------------	----------------------